

Need help?

User manual

See the user manual on the CD-ROM that is supplied with this product.

Online

Go to www.philips.com/dictation

Benötigen Sie Hilfe?

Benutzerhandbuch

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM, die im Lieferumfang dieses Produktes enthalten ist.

Online

Besuchen Sie www.philips.com/dictation

Besoin d'aide ?

Manuel d'utilisation

Consultez le manuel d'utilisation figurant sur le CD-ROM fourni avec ce produit.

En ligne

Visitez notre site www.philips.com/dictation

¿Necesita ayuda?

Manual del usuario

Consulte el manual del usuario en el CD-ROM que se incluye con el producto.

En línea

Dirijase a www.philips.com/dictation

Per assistenza

Manuale di istruzioni

Consultare il manuale di istruzioni presente sul CD-ROM fornito con questo prodotto.

Online

Andare su www.philips.com/dictation

Hulp nodig?

Gebruikershandleiding

Raadpleeg de gebruikershandleiding op de CD-ROM die bij het product is meegeleverd.

Online

Ga naar www.philips.com/dictation

Behöver du hjälp?

Användarhandbok

Se användarhandboken på CD-ROM-skivan som medföljde produkten.

Online

Gå till www.philips.com/dictation

● Hearing Safety

Listen to a moderate volume. Using headphones at a high volume can impair your hearing.

● Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke. Das Verwenden von Kopfhörern bei zu hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden.

● Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré. L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives.

● Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado. El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído.

● Sicurezza per l'udito

Ascoltare a volume moderato. L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito.

● Gehoorbescherming

Zet het volume niet te hard. Als u het volume van uw hoofdtelefoon te hard zet, kan dit uw gehoor beschadigen.

● Skydda hörseln

Lyssna med måttlig volym. Om du använder hörlurar och lyssnar med hög volym kan din hörsel skadas.

© 2010 Royal Philips Electronics. All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Royal Philips Electronics or their respective owners.

Document Version 3.0, 08/06/2010.

5103 109 9717.2

For product information and support, visit www.philips.com/dictation

DIGITAL STARTER KIT

LFH9398

with SpeechExec dictation and transcription software



EN Quick start guide

DE Kurzanleitung

FR Guide de démarrage rapide

ES Guía de inicio rápido

IT Guida rapida di introduzione

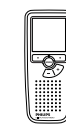
NL Snelle startgids

SV Snabbstartsguide

PHILIPS

What's in the box

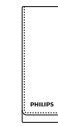
● Verpackungsinhalt ● Contenu de l'emballage ● Contenido del embalaje
● Contenuto della confezione ● Wat is meegeleverd ● Förpackningens innehåll



- Digital recorder
- Digitaler Recorder
- Enregistreur numérique
- Grabadora digital
- Registratore digitale
- Digitale recorder
- Digital inspelingsenhet



- Memory card
- Speicherkarte
- Carte mémoire
- Tarjeta de memoria
- Scheda di memoria
- Geheugenkaart
- Minneskort



- Pouch
- Tasche
- Housse
- Funda
- Custodia
- Etui
- Fodral



- Batteries
- Batterien
- Piles
- Baterias
- Batterie
- Batterijen
- Batterier



- USB cable
- USB-Kabel
- Câble USB
- Cable USB
- Cavo USB
- USB-kabel
- USB-kabel



- Headphones
- Kopfhörer
- Casque
- Auriculares
- Cuffie
- Hoofdtelefoon
- Hörlurar



- Foot control
- Fußschalter
- Pédale de commande
- Pedal de control
- Comando a pedale
- Voetpedaal
- Fotkontroll



- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM
- CD-ROM



- USB license key
- USB-Lizenzschlüssel
- Clé de licence USB
- Llave de licencia USB
- Chiave di licenza USB
- USB-licentiesleutel
- USB licensnyckel



- Quick start guide
- Kurzanleitung
- Guide de démarrage rapide
- Guía de inicio rápido
- Guida rapida di introduzione
- Snelle startgids
- Snabbstartsguide

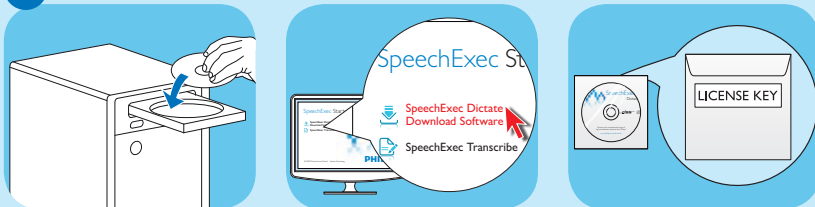
● **Caution:** Magnets are used for the pouch. Keep magnetic cards (such as credit cards) away from the pouch.
● **Achtung:** Für das Etui werden Magnete verwendet. Halten Sie Magnetkarten (wie etwa Kreditkarten) vom Etui fern.
● **Attention:** Des aimants sont utilisés pour la housse. Éloignez les cartes magnétiques (comme les cartes de crédit) de la housse.
● **Precaución:** La funda contiene piezas magnéticas. Mantenga cualquier tarjeta magnética alejada de la funda (como p. ej. tarjetas de crédito).

● **Avvertenza:** La custodia contiene delle parti magnetiche. Tenere lontano dalla custodia le schede magnetiche (ad esempio le carte di credito).
● **Let op:** Er zitten magneetjes in de hoes. Houd magnetische kaarten (zoals credit cards) uit de buurt van de hoes.
● **Varning:** Magneter används i fodralet. Håll magnetiska kort (såsom kreditkort) borta från fodralet.

1 Install the software

- Software installieren ● Installation du logiciel ● Instalar el programa
- Installare il software ● De software installeren ● Installera programvaran

A On the author's PC



- Auf dem PC des Autors ● Sur l'ordinateur de l'auteur ● En el PC del autor
- Sul PC dell'autore ● Op de PC van de auteur ● På författarens dator

B On the transcriptionist's PC

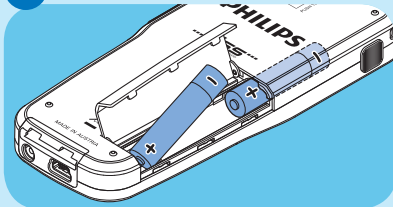


- Auf dem PC der Schreibkraft ● Sur l'ordinateur du/de la secrétaire ● En el PC del transcriptor
- Sul PC di chi trascrive ● Op de PC van de typist(e) ● På sekreterarens dator

2 Record

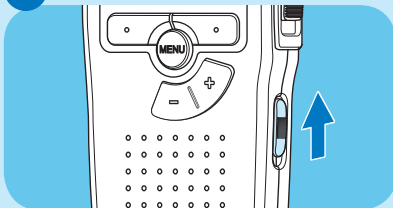
- Aufnehmen ● Enregistrer ● Grabación
- Registrare ● Opnemen ● Spela in

A Install the batteries



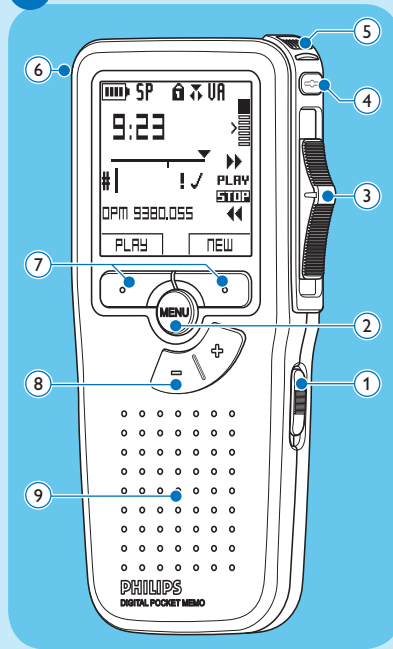
- Batterien einlegen ● Mettre les piles en place
- Colocar las baterías ● Insérer la batterie
- De batterijen plaatsen ● Installera batterierna

B Activate the Pocket Memo



- Aktivieren des Pocket Memo ● Mettre le Pocket Memo en service
- Activación del Pocket Memo ● Attivazione del Pocket Memo
- De Pocket Memo activeren ● Aktivera Pocket Memo

C Overview



- On/Off ● Ein/Aus ● Marche/arrêt ● Encendido/apagado
- Accensione/spengimento ● Aan/uit ● På/av
- Menu ● Menu ● Menu ● Menü ● Menü ● Menü ● Meny
- Slide switch (fast forward, play/record, stop, rewind)
- Schiebescalter (Schneller Vorlauf, Wiedergabe/Aufnahme, Stopp, Rücklauf) ● Interrupteur à 4 positions (avance rapide, lecture/enregistrement, arrêt, retour)
- Interruptor deslizante (avance rápido, reproducir/grabar, detener, rebobinado) ● Selettore (avanti veloce, riprodurre/registra, stop, riavvolgi) ● Schuifschakelaar (snel vooruit, afspelen/opname, stop, terug) ● Skjutreglage (snabbspola framåt, spela upp/spela in, stopp, spola bakåt)
- Record ● Aufnahme ● Enregistrement ● Grabar
- Registra ● Opname ● Spela in
- Microphone ● Mikrofon ● Microphone ● Microfóno
- Microfono ● Microfoon ● Mikrofon
- End-of-letter (EOL), priority ● Briefende (EOL), Priorität
- Fin-de-lettre (EOL), priorité ● Fin-de-carta (EOL), prioridad ● Fine-lettera (EOL), priorità ● Einde-brief (EOL), prioriteit ● End-of-letter (EOL), prioritet
- Smart buttons ● Smart Buttons ● Boutons multifonctions
- Botones inteligentes ● Pulsanti smart ● Slimme toetsen ● Smarta knappar
- +/-, menu navigation, volume ● +/-, Menü-Navigation, Lautstärke ● +/-, navigation menu, volume ● +/-, navegación menú, volumen ● +/-, navigazione menù, volume ● +/-, menunavigatie, volume ● +/-, menyavigering, volymen
- Speaker ● Lautsprecher ● Haut-parleur ● Altavoz
- Altoparlante ● Luidspreker ● Högtalare

3 Download

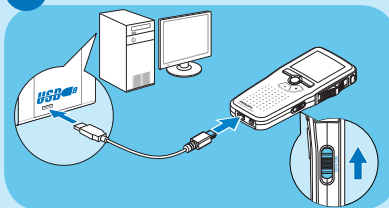
- Herunterladen ● Télécharger
- Descarga ● Download
- Downloaden ● Ladda ned

A Start dictation software



- Diktiersoftware starten ● Lancer le logiciel de dictée
- Iniciar el software de dictado ● Avviare il software di dettatura
- Start dicteesoftware ● Starta dikteringsprogramvaran

B Connect to computer

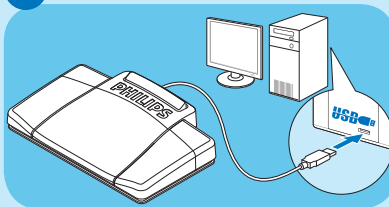


- Mit Computer verbinden ● Brancher à l'ordinateur
- Conectar al ordenador ● Connettere al computer
- Verbinden met computer ● Anslut till datorn

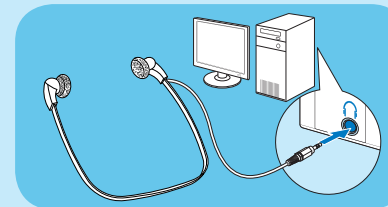
4 Transcribe

- Transkribieren ● Transcription ● Transcribir
- Trascrivere ● Uitwerken ● Skriv ut

A Install the transcription hardware



- Installeren der Hardware f. d. Wiedergabe
- Instalar el hardware de transcripción
- De transcriptie hardware installeren



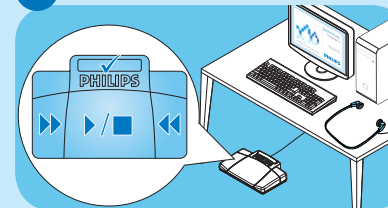
- Installer les périphériques de transcription
- Installare la chiave hardware
- Installera utskriftsmaskinvaran

B Start transcription software



- Wiedergabesoftware starten ● Lancer le logiciel de transcription
- Iniciar el software de transcripción
- Avviare il software di trascrizione ● Start transcriptie-software
- Starta utskriftsprogramvaran

C Transcribe



- Transkribieren ● Transcription ● Transcribir
- Trascrivere ● Uitwerken ● Skriv ut